

Guatemala, 14 de diciembre de 2023.
AGEG-216-2023

Licenciada
Gretchen Fabiola Berneond Martínez
Dirección General de las Artes
Ministerio de Cultura y Deportes
Su despacho.

Dirección General de las Artes
RECEPCIÓN
RECIBIDO
14 DIC 2023
Recibe Ana M Hora 11:49
Correlativo No. 4024
Nota _____

Asunto: *informe FINAL*

Estimada licenciada Berneond,


Reciba un cordial saludo de la Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG). Adjunto a la presente le envío el informe final en relación con el Convenio Interinstitucional de Transferencia Financiera No. VC-DGA-005-2023 firmado entre el Ministerio de Cultura y Deportes y la AGEG, para la realización del proyecto: *Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023.*

En este informe se presentan los resultados obtenidos durante el año 2023, con respecto a la realización de las Feria Libro al Viento en Retalhuleu y en Chiquimula, así como la XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua). Importante resaltar el impacto que se tuvo a las 85,988 personas con la promoción de la lectura y la cultura en estos miles de visitantes, con un impacto a 22,803 niños y jóvenes. Asimismo, con 449 actividades en las 3 ferias, con presentaciones de libro, foros, talleres, conversatorios, actividades infantiles, música, danza, teatro, entre otras.

Las notas en medios de comunicación como parte de la divulgación de las ferias, con 262 notas de prensa y columnas en medios impresos, digitales, radiales, televisivos, lo cual nos lleva a consolidar la Filgua como uno de los eventos culturales y literario más importantes de Guatemala y de la región centroamericana, y la importancia de las ferias departamentales.

Como hemos dicho en otras ocasiones, el contar con este apoyo gubernamental, nos ha permitido un importante impacto cultural a nivel nacional e internacional, con actividades no solamente en la capital, sino que también promover la lectura y la cultura en los departamentos. Sin más que agregar, quedo a sus órdenes para cualquier consulta.

Atentamente,


Carlos Fernando Recinos
Secretario y encargado de seguimiento al convenio
Asociación Gremial de Editores de Guatemala

Informe FINAL

Proyecto:

Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023

Ejecutado por:

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

Presentado a:

Lic. Felipe Aguilar Marroquín
Ministro de Cultura y Deportes

Guatemala, diciembre de 2023.

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com



Desarrollo del proyecto Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023

La Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG), tiene como objetivo principal, representar los intereses de los editores guatemaltecos y, en general los del libro y la lectura. Asimismo, generar la inclusión de pequeños editores del país y que se logrará una mayor incorporación de los editores en la toma de decisiones y apoyo a la industria editorial en Guatemala y la promoción de la lectura.

2

La AGEG es un órgano de consulta del Estado para los asuntos relacionados con la industria editorial y trabaja sensibilizando a funcionarios públicos sobre la importancia del libro como instrumento para el desarrollo sostenible en los aspectos cultural, social y económico.

Durante el año 2023 se realizaron 3 ferias del Libro, Libro al Viento Suroccidente realizada del 27 al 30 de abril en Retalhuleu, la XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) 2023, del 6 al 16 de julio en Fórum Majadas, teniendo como invitado de honor a la República de El Salvador y con una dedicatoria especial al autor Dante Liano, y del 28 de septiembre al 1 de octubre se realizó la Feria Libro al Viento Oriente en Chiquimula.

Dentro de los resultados se puede mencionar que el total de visitantes en las 3 Ferias fue de **85,988**, siendo la Filgua la que contara con una mayor participación por ser una feria con trayectoria de 20 ediciones con un total de 78,495 visitantes, siendo esta la cifra récord durante los 23 años de realizarse la Feria. El impacto en niños y jóvenes fue de suma importancia para la promoción de la lectura, logrando atraer a 22,803 que participaron en las 3 ferias.

También se realizaron estadísticas del sitio web y redes sociales por haber sido híbrida y teniendo un porcentaje de actividades virtuales, se tuvo un alcance con de más de **1.2 millones** de visualizaciones y visitas.

Con un total de **449** actividades culturales, entre las cuales estaban presentaciones de libro, conferencias, foros, talleres, música, danza, actividades de promoción de lectura como cuenta cuentos y otras más. Una actividad relevante que es la realización de la edición **XIII del Concurso Interescolar de Lectura**, en el cual participaron **23** centros educativos de la ciudad capital y también provenientes de departamentos, de los cuales se recibieron **182** trabajos para evaluar a los equipos. Así como la conferencia internacional sobre bibliotecas, la cual tuvo la participación de 60 bibliotecarios de todo el país, quienes en el marco de la Filgua fueron capacitados con ponentes de distintos países.

En las 3 ferias se contó con la participación de 107 expositores locales, nacionales e internacionales, de los cuales se tuvo participación de 6 expositores centroamericanos provenientes de El Salvador, Honduras y Nicaragua. Generando espacio de exposición y venta de libros con 189 stands.

Con apoyo de distintos medios de comunicación locales, nacionales e internacionales tanto escritos, radiales, televisivos, digitales, así como columnas de opinión que generaron 262 notas de prensa para la promoción de las 3 ferias.



Con una ejecución presupuestaria del 98% y física del 99.5%, con lo cual se entrega este informe final de los recursos según convenio No. VC-DGA-005-2023, firmado entre la Asociación Gremial de Editores de Guatemala y el Ministerio de Cultura y Deportes, para el desarrollo del Proyecto "Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023"

3

La Asociación Gremial de Editores de Guatemala dentro de sus principales fines tiene: promover la difusión del hábito de lectura y la de los mecanismos que lo propician y promover la realización de ferias del libro internacionales, regionales, nacionales y departamentales que contribuyan al acercamiento de los libros y la lectura con los lectores, siendo la Filgua uno de los eventos para lograr estos fines.

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com



I. Proyecto: "Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023"

Este consiste en generar espacios como ferias o festivales que promoverán la lectura y la exposición y venta de libros de autores nacionales, centroamericanos e internacionales. Acercando de esta manera la literatura a la población guatemalteca.

4

Creando una plataforma para los editores, libreros, expositores, para dar a conocer su trabajo y promover la literatura guatemalteca y centroamericana.

Esto a través de festivales en donde convergen todos los participantes de la cultura guatemalteca: escritores, músicos, artistas gráficos, académicos, profesores, niños, familias y público en general, entre otros.

La Asociación Gremial de Editores de Guatemala, ha llevado a cabo en años anteriores festivales de esa índole en los cuales se ha tenido una asistencia de aproximadamente 70 mil participantes, provenientes de diversos departamentos del país. Con una agenda cultural de más de 270 actividades de diversas ramas, promoviendo de esta manera la lectura y la cultura.

No solamente con actividades relacionadas con la literatura, sino también académicas y formativas, cine, música y promoción de lectura con jóvenes y niños.

Dentro de este proyecto se está planificando la realización de un Concurso Interescolar de Lectura, un Concurso Nacional de Bibliotecas Públicas, la formación profesional de Bibliotecarios que es una actividad relevante para la gestión y promoción de la lectura en el interior de Guatemala.



Este proyecto servirá para la creación de un espacio cultural con diversas expresiones artísticas y literarias, así como un espacio importante de formación, para que sea un punto de encuentro formativo. Se realizará la Conferencia Internacional sobre Bibliotecas, se llevarán a cabo las Jornadas de Literatura Infantil y Juvenil (LIJ), entre otros.

Con relación a la promoción artística se contará con una programación cultural que tenga actividades de música, proyección de películas, danza y otras expresiones artísticas.

La lectura infantil se promoverá con el Concurso Interescolar de Lectura, también a través de las visitas escolares, actividades de promoción de lectura, cuenta cuentos y venta de libros infantiles. Otro concurso que se realizará para premiar a las Bibliotecas Públicas como promotores de la lectura.

Una parte esencial es la exposición y venta de libros, para acercar a los guatemaltecos la producción editorial nacional e internacional.

II. Objetivos del Proyecto:

General:

Descentralizar las actividades de difusión y promoción del libro y la lectura a otras geografías del país para que más guatemaltecos tengan acceso a ella. Ciudadanizar la cultura a través del fomento a la lectura y generar el crecimiento de la industria editorial en Guatemala (Ecosistema del Libro).

5

Objetivos específicos:

- a) Promover el hábito de lectura.
- b) Contribuir al desarrollo de la red nacional de bibliotecas públicas por medio de la formación de profesionales y generación de concursos.
- c) Promover la riqueza intelectual, cultural y lingüística de Guatemala.
- d) Enriquecer el intercambio bibliográfico, cultural e informativo de la región centroamericana. Incentivar e incrementar la libre circulación del libro centroamericano.
- e) Brindar a distribuidores, libreros, bibliotecarios y otros grupos de compradores, la posibilidad de conocer y adquirir la producción bibliográfica nacional y centroamericana.
- f) Poner a disposición de los asistentes las novedades literarias y editoriales.
- g) Dar al público general, la oportunidad de adquirir la producción bibliográfica regional y de otros países productores de libros.
- h) Contribuir a visibilizar internacionalmente la literatura guatemalteca, tanto a los autores reconocidos como a los contemporáneos.
- i) Dar a conocer las actividades culturales, académicas, de formación, promoción de lectura a las que la población guatemalteca puede tener acceso.

III. Grandes ejes temáticos del proyecto

- a) **Exposición y venta de libros:** 152 espacios dedicados a lo más reciente de la producción editorial nacional, centroamericana e internacional.
- b) **Presentaciones de libros:** Se realizarán presentaciones de novedades editoriales nacionales e internacionales.
- c) **Concurso Interescolar de Lectura:** Esta actividad convoca a decenas de establecimientos educativos y centenares de niñas, niños y adolescentes que recrean en actividades lúdicas la comprensión de lectura de diversas obras literarias. Los ganadores, establecimientos educativos y estudiantes, reciben vales canjeables por libros.
- d) **Espacio para Niños:** Con la convicción de que leer cambia la vida y que es en edades tempranas que se adquiere el hábito de la lectura. La feria ha tenido en todas sus ediciones actividades específicas dedicadas a los niños.
- e) **Jornadas de Literatura Infantil y Juvenil (LIJ):** En este eje se agrupan las diversas actividades de formación dirigidas a maestros, estudiantes de magisterio, padres de familia y promotores de lectura.



Asociación
Gremial de
Editores de
Guatemala

- f) **Concurso Nacional de Bibliotecas Públicas:** este tiene como objetivo reconocer el trabajo de los bibliotecarios y bibliotecarias, así como lograr la sostenibilidad de las bibliotecas como vía para democratizar el acceso a los libros y la cultura, principalmente en el interior del país.
- g) **Conferencia Internacional de Bibliotecarios:** vemos la importancia que tiene el sector de bibliotecas públicas en la construcción de un país de lectores, en 2023 organizaremos la Conferencia Internacional dirigida a la profesionalización de los bibliotecarios.
- h) **Actividades de cine:** se tendrá un programa de cine que incluye documentales, filmes nacionales e internacionales. Así como una muestra del invitado de honor.
- i) **Actividades musicales:** se ofrecerá a los asistentes actividades musicales con artistas guatemaltecos y del invitado de honor, la cual se desarrolla en la plazoleta.
- j) **Visitas a centros educativos:** Con el fin de acercar a los autores a los estudiantes, se realizarán actividades en donde los autores internacionales visitan centros educativos públicos de municipios cercanos a la capital.

6

IV. Apoyo del Gobierno:

El apoyo del Gobierno a través de la transferencia prevista en el Presupuesto 2023 por 2 millones de quetzales, permitirá realizar y organizar actividades para asegurar:

- La promoción de la cultura a través de su programa cultural.
- La promoción de la lectura en el país.
- El fortalecimiento de un gremio esencial para la cultura del país: el editorial.

La promoción de la participación de niños y jóvenes con actividades específicas para atraer a estos públicos.



V. Resultados Finales del Proyecto “Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023”

V.1 Libro al Viento Suroccidente – Retalhuleu

Ficha Informativa Libro al Viento Retalhuleu 2023:

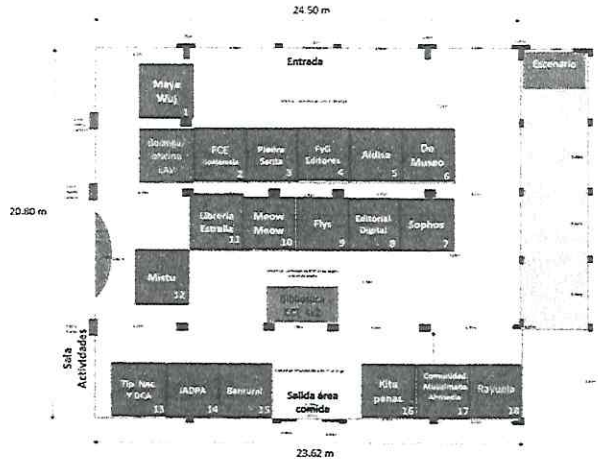
7

Ámbito:	Regional (Retalhuleu, Quetzaltenango, San Marcos)
Fechas:	27 al 30 de abril de 2023
Edición:	I
Ubicación:	Country Club, 4ª. Av. 1-25, zona 1, Retalhuleu
Modalidad:	Presencial
Stands:	18
Organiza:	Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)
Slogan:	Vamos por un país de lectores
Contacto:	Página web: www.libroalviento.com Facebook: www.facebook.com/LibroalvientoGuatemala Twitter: https://twitter.com/libroalvientogt Instagram: https://www.instagram.com/libroalvientogt/ TikTok: https://www.tiktok.com/@libroalvientogt
	Correos: direccionejecutiva@guatemalaedita.com secretaria@guatemalaedita.com
Objetivo principal:	Promoción de la lectura en el país
Dirigido a:	Público en general

a) En la ejecución del proyecto “Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuya a la lectura, para el año 2023”, se desarrolló la Feria Libro al Viento Oriente 2023, la cual se realizó del 27 al 30 de abril en el Country Club y en el Teatro al aire libre de Retalhuleu.



b) **Stands:** En la edición de la Feria Libro al Viento Suroccidente, realizada en Retalhuleu, se tuvo la participación de 18 expositores de librerías y editoriales nacionales, así como una biblioteca del Centro Cultural de España y el apoyo de Banrural con un espacio para entretenimiento y el espacio del Teatro Cultural.



Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

c) **Visitas de niños:** Se realizaron visitas escolares a la Feria Libro al Viento Suroccidente, realizada del 27 al 30 de abril en Retalhuleu. Se tuvo una agenda especial para las visitas de escolares a la feria.



d) **Asistencia a la Feria Libro al Viento:** en la edición realizada en Retalhuleu y siendo la primera feria del libro realizada en este departamento se contó con la participación de 2,750 visitantes durante los 4 días de la Feria.



Estadísticas de ingreso por días
Libro al Viento Suroccidente,
Retalhuleu del 27 al 30 de abril de 2023

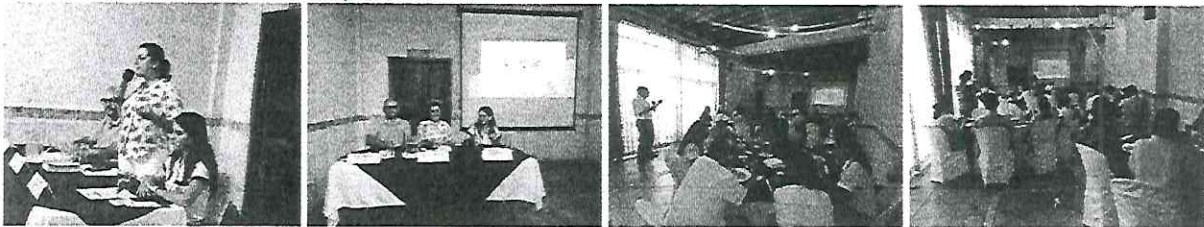
LaV Retalhuleu 2023		10
Día	Total	
Jueves 27 de abril	500	
Viernes 28 de abril	990	
Sabado 29 de abril	810	
Domingo 30 de abril	450	
	2.750	

e) **Comunicación.** Se elaboró el logotipo de la Feria Libro al Viento, así como sus redes sociales, para poder divulgar las actividades.



f) **Actos protocolarios:**

Lanzamiento: Con el apoyo de diversas instancias locales en Retalhuleu se realizó el evento de lanzamiento, el cual fue realizado con el fin de dar a conocer detalles de la Feria y su programación cultural. Esta actividad se realizó en el Hotel Posada Don José, el 29 de marzo, a la cual asistieron representantes de distintos sectores de Retalhuleu, así como medios de comunicación locales y nacionales.



Inauguración de la feria "Libro al Viento Oriente, 2023 realizada en el mes de abril en Retalhuleu:

Acto que se realizó el 27 de abril en el Country Club de Retalhuleu, lugar que se utilizó como recinto ferial. En este acto participaron en el acto de inauguración: Diana López de Sánchez, presidente de la AGEG/Libro al Viento; Steffani Rozoto de la Municipalidad de Retalhuleu y otros representantes de la sociedad civil en Retalhuleu, así como distintos medios de comunicación, quienes acompañaron en el acto inaugural.

11



- g) La feria Libro al Viento de Suroccidente, realizada del 27 al 30 de abril en Retalhuleu contó con el apoyo de distintas instancias locales, nacionales e internacionales.



Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

h) Para la divulgación de la Feria se contó con el apoyo de la Municipalidad de Retalhuleu, ASDESARROLLO y medios de comunicación locales, así como las redes de Libro al Viento.

i) Programa Cultural:

En el marco de la Feria se realizaron 47 actividades culturales dentro de las cuales podemos mencionar: presentaciones de libros, lectura de poesía, charlas, foros, conversatorios, cuenta cuentos y actividades infantiles y juveniles, música, entre otras más.

The image displays four program sheets for the book fair, arranged in a 2x2 grid. Each sheet is titled 'Programa Cultural' and corresponds to a specific day in April:

- Top Left:** 'Jueves 27 Abril'. Features a central image of a person reading. The program lists various activities such as 'Presentación de libros', 'Lectura de poesía', and 'Charlas', with specific times and locations.
- Top Right:** 'Viernes 28 Abril'. Features a central image of a person reading. The program lists activities including 'Presentación de libros', 'Lectura de poesía', and 'Charlas'.
- Bottom Left:** 'Sábado 29 Abril'. Features a central image of a group of people. The program lists activities such as 'Presentación de libros', 'Lectura de poesía', and 'Charlas'.
- Bottom Right:** 'Domingo 30 Abril'. Features a central image of a person reading. The program lists activities including 'Presentación de libros', 'Lectura de poesía', and 'Charlas'.

Each sheet also includes a logo for 'Libro al Viento' and a '2730' logo in the top right corner.



Asociación
Gremial de
Editores de
Guatemala

V.2 Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua)

Ficha informativa de la Feria Internacional del Libro en Guatemala 2023:

Ámbito:	Internacional
Fechas:	6 al 16 de julio de 2023
Edición:	XX
Ubicación:	Fórum Majadas, zona 11, Ciudad de Guatemala
Modalidad:	Presencial
Stands:	156
Organiza:	Asociación Gremial de Editores de Guatemala
Invitado de honor:	República de El Salvador
Dedicada a:	Dante Liano
Slogan:	Vamos por un país de lectores
Contacto:	Página web: www.filgua.com Facebook: www.facebook.com/Filgua Twitter: @FILGuatemala Correos: direccion@filgua.com direccionejecutiva@guatemalaedita.com secretaria@guatemalaedita.com
Objetivo principal:	Promoción de la lectura en el país
Dirigido a:	Público en general

En la ejecución del proyecto "Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuya a la lectura, para el año 2023", se desarrollo una serie de actividades en el mes de julio, que es cuando se celebró la XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) 2023, la cual se realizó del 6 al 16 de julio. Por lo que a continuación se detallan los alcances obtenidos en este mes:



Resultados Filgua 2023



a) Desarrollo de la industria editorial:

- **Stands nacionales e internacionales:** En la edición XX de la Filgua 2023 se tuvo la participación de 74 expositores y un total de 156 stands de librerías y editoriales nacionales y extranjeras.

Los expositores fueron procedentes de 9 países (Colombia, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Italia, México, Nicaragua y Perú), esto para lograr ofrecer una bibliodiversidad en la Filgua. Cabe destacar que se otorgaron otros subsidios a las editoriales centroamericanas, a la Editorial Cultura, Ministerio de Cultura y Deportes, Diario de Centroamérica y Autores Editores independientes, entre otros.

La participación de expositores internacionales centroamericanos siempre ha sido importante para la industria editorial, por lo que este año se apoyó la participación de: Clásicos Roxsil, Equipo Maíz, Exlibris y Librería UCA de El Salvador; Libros para niños de Nicaragua y Cámara Hondureña del Libro representada a través de Ediciones Ramsés.





Vista panorámica de los stands en Filgua 2023

- **Concurso de stands:** A manera de incentivo para los expositores, se hizo el concurso de stands de los cuales se evaluaba: Diseño, Imagen de marca, Funcionalidad del uso del espacio, Exhibición y su Capacidad. El jurado calificador estuvo conformado por el país invitado de honor, Fórum Majadas y patrocinador (Unión Europea) quienes por votación eligieron los siguientes:
 - 1) **Categoría 1:** stand de 2x3 metros cuadrados, ganador Stationery Holic
 - 2) **Categoría 2:** Stand de 3x3 metros cuadrados, ganador Catafixia
 - 3) **Categoría 3:** Stand de 3x3 metros cuadrados de 2 a 3 stands ocupados, hubo un empate pues sacaron la nota máxima: Teaching Tools.
 - 4) **Categoría 4:** Stand de 3x3 metros cuadrados de 4 y 5 stands ocupados, el ganador fue Madal Bal.
 - 5) **Categoría 5:** Stand de 3x3 metros cuadrados de 6 stands ocupados en adelante, el ganador fue librería Kitapenas.



Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

- **Presentaciones de Libros:** Este año se realizaron **98** presentaciones de libros de autores nacionales e internacionales. Para la participación de los autores nacionales se contó con el apoyo de Penguin Random House, Grupo Planeta, Librería Carlos Fuentes, Ministerio de Cultura de El Salvador, Cooperación Española, Fondo de Cultura Económica, Embajada de Colombia, Editorial Maya Wuj, entre otras. Tomando también el apoyo de los autores nacionales que son parte fundamental del desarrollo de la feria y la industria editorial en Guatemala.



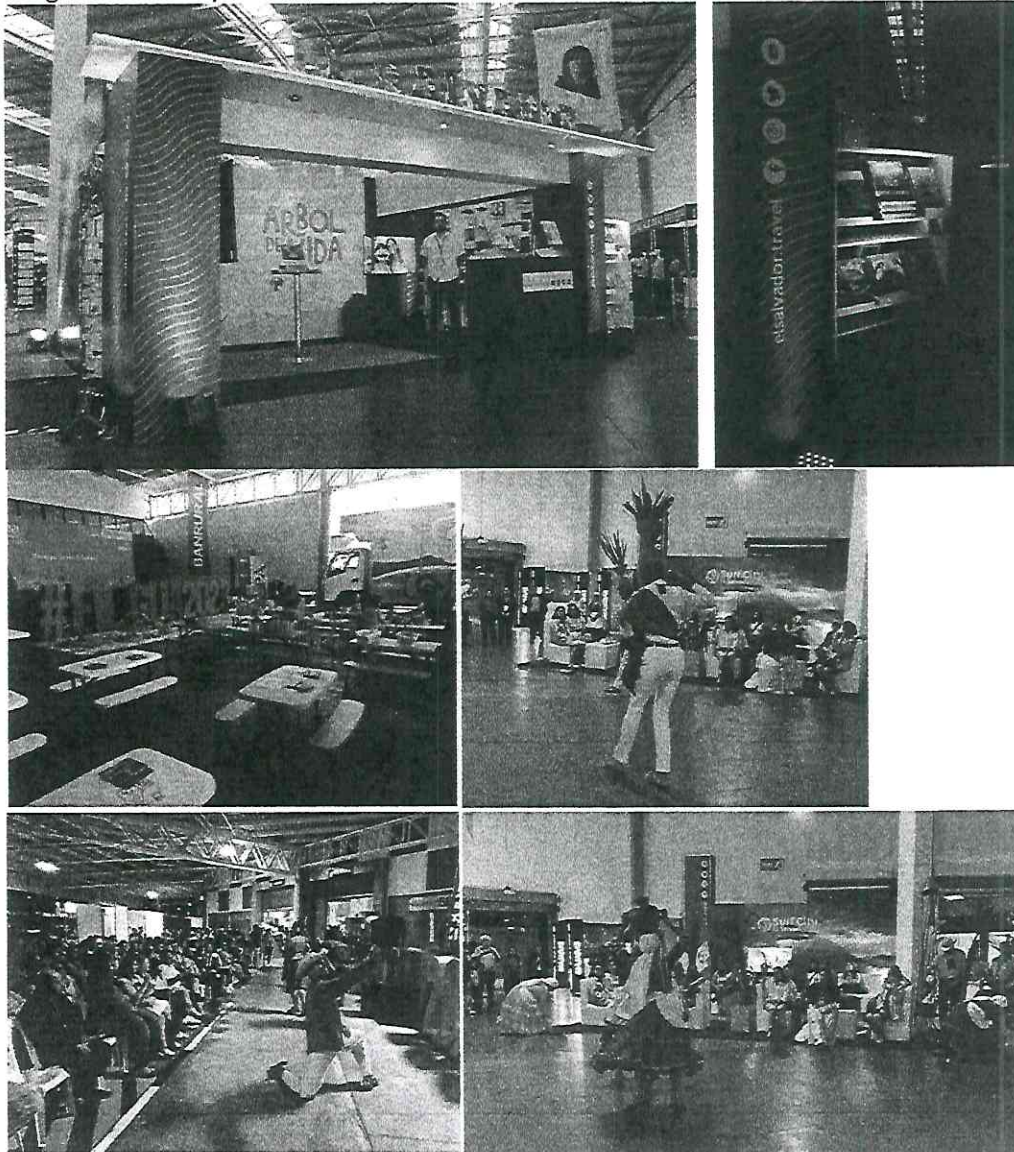
Algunos de los autores internacionales que participaron en la Filgua 2023:



- **Programación del invitado de honor:** La XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) tuvo como invitado de honor a la República de El Salvador. Quienes tuvieron una representación cultural con: Autores, Conferencia inaugural, Conferencia inaugural de la Conferencia Internacional sobre Bibliotecas, muestra gastronómica, Ballet Folclórico, Conferencias, Biblioteca móvil y la Bebeteca.

17

Además del stand de la República de El Salvador, que contaba con un espacio para venta de libros, una cámara 360 para que llevaran fotos, así como un espacio de descanso con la imagen de Surf City.

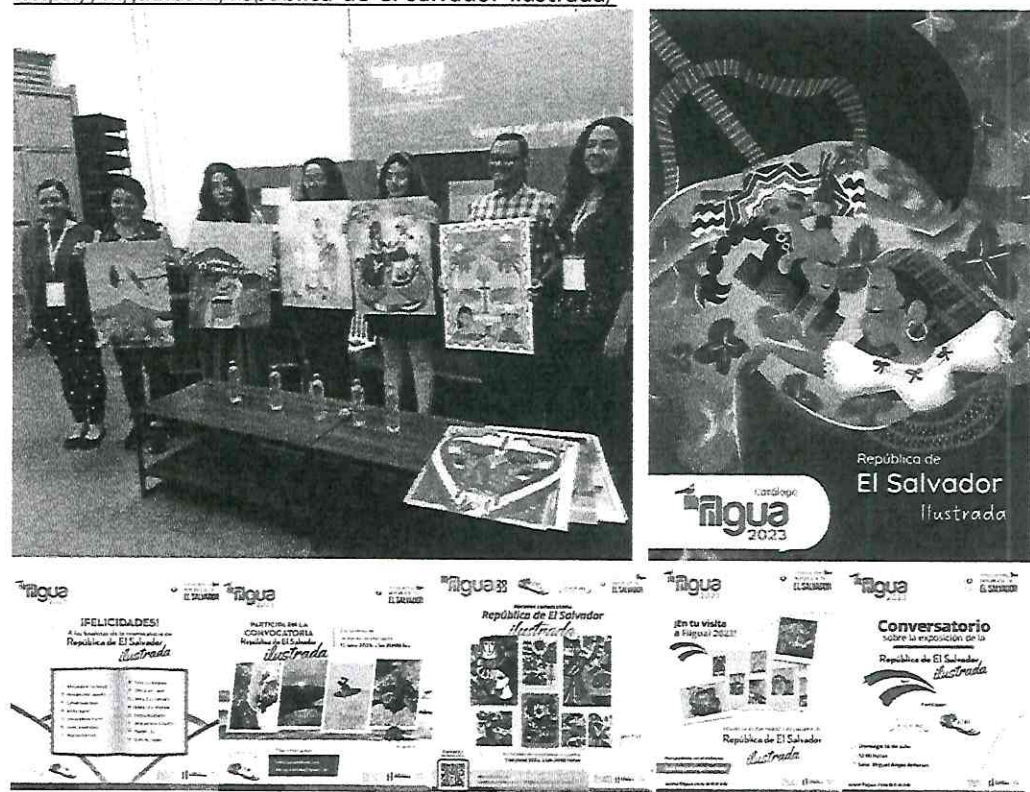


Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

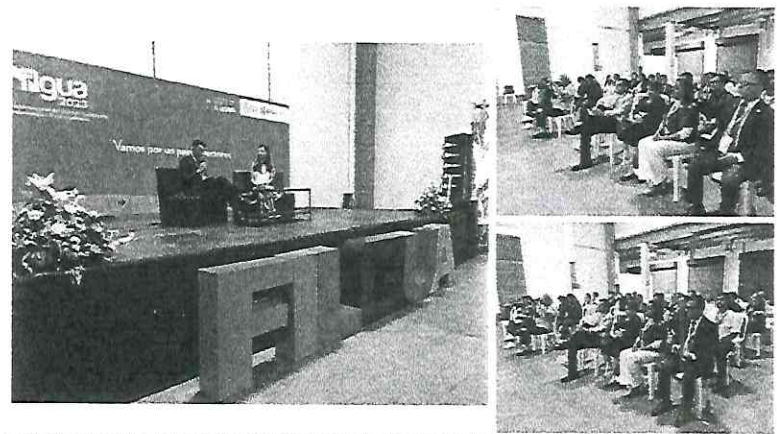
6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

- República de El Salvador Ilustrada:** En el marco de la XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) se realizó el primer concurso de Ilustradores “República de El Salvador Ilustrada”. En la cual participaron 39 ilustradores guatemaltecos que representaron la cultura salvadoreña. De estos participantes se tuvo un comité de selección de ilustraciones, de las cuales 19 fueron seleccionadas las cuales estuvieron expuestas durante toda la feria y se realizó un catálogo digital de las ilustraciones seleccionadas: <https://filgua.com/republica-de-el-salvador-ilustrada/>



- Conferencia Inaugural:** Se realizó la conferencia inaugural “Logros alcanzados en la literatura y cultura salvadoreña”. Dictada por el Lic. Eric Erwin López Doradea, Viceministro de Cultura de El Salvador. Se realizó el jueves 6 de julio a las 18:00 horas en la sala Miguel Ángel Asturias.



- **Regidores de salas:** para la Filgua 2023 se contó con 3 Regidores de Sala, cuya función es la atención de actividades culturales y dirección de cada actividad. Las salas estuvieron así:
 - 1) Miguel Ángel Asturias: Carla Natareno.
 - 2) Humberto AK'abal: Claudia Navas
 - 3) Marilena López: Laura Galindo.

b) Componente Cultural:

1. Promoción de la lectura:

- a) **Filgua Niños:** Se contó con el apoyo del Centro Cultural de España, quienes decoró el área de Filgua Niños para que tuvieran un lugar de espectáculos y una biblioteca.

Se tuvieron 104 actividades para la promoción de la lectura. Dentro de las actividades se tuvo cuentacuentos, ajedrez, talleres de manualidades, clases de acrobacias, música para niños, entre otras.





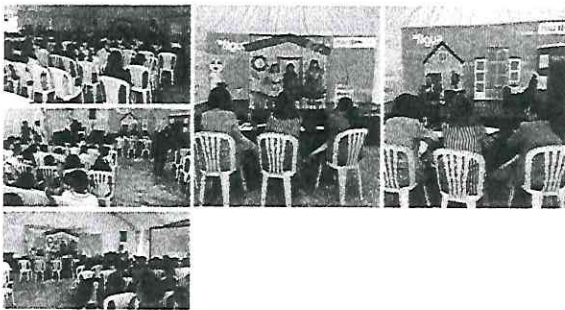
<p>Talleres Kaqchikel ¿No te pierdas los talleres?</p> <p>7⁰⁰ - 13⁰⁰ 11⁰⁰ - 14⁰⁰</p>	<p>Karen Fernandez ¿No te pierdas sus presentaciones?</p> <p>7⁰⁰ - 8⁰⁰</p>	<p>Vicocientos ¿No te pierdas sus presentaciones?</p> <p>11⁰⁰ - 13⁰⁰ 14⁰⁰ - 15⁰⁰</p>
<p>Show de Paul López Colibri</p> <p>¿No te pierdas sus presentaciones?</p>	<p>¿Ya puedes descargar</p> <p>www.figu.com</p>	<p>JASS</p> <p>¿No te pierdas sus presentaciones?</p>



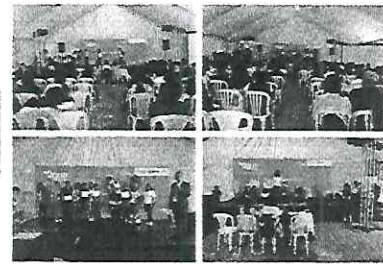
- b) La XIII edición del Concurso Interescolar de Lectura 2023 cuyo objetivo principal es fomentar e incrementar el gusto por la lectura, en los estudiantes entre 7 a 18 años, así como la lectura comprensiva. Estos son los resultados del Concurso:
- 7 talleres de comprensión lectora, pequeños escritores y otros temas de lecto-escritura
 - 20 títulos seleccionados de autores de Centroamérica y México
 - 182 trabajos recibidos
 - 182 equipos de 3 estudiantes cada equipo. Con participación de 23 establecimientos educativos públicos y privados.
 - Este año se hizo cambio en la modalidad y no hubo semifinal, sino directo a la final, siendo 1 día para cada una de las 4 categorías.



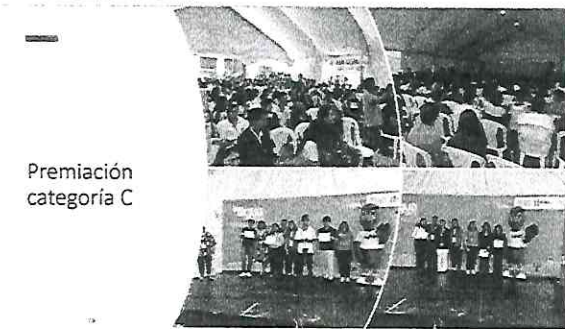
21



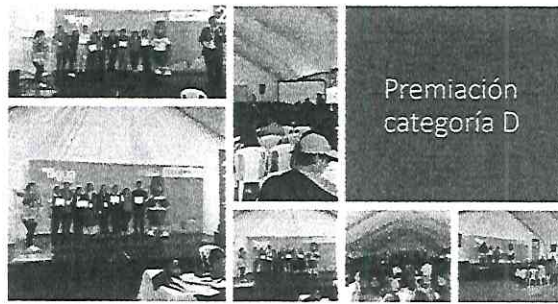
Premiación categoría B



Premiación categoría D



Premiación categoría C



- c) Conferencia Internacional sobre Bibliotecas: la Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG) y la Fundación Riecken creen que el fortalecimiento de las bibliotecas es esencial para construir una sociedad informada, participativa y con capacidad crítica en Guatemala. Por esto se realiza la mencionada conferencia,

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)
 6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698
 Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

orientada a crear vínculos a largo plazo entre lectores, bibliotecarios, librerías y editores, por medio del incremento en la oferta de libros, y exposición a nuevos conocimientos, entre otras variables.

La Conferencia Internacional sobre Bibliotecas se realizó el martes 11 y miércoles 12 de julio, en el marco de la Filgua 2023. Con la participación de 60 bibliotecarios a nivel nacional.

22

Ponentes provenientes de: El Salvador, Colombia, España, Honduras y Guatemala.



- d) **VIII edición del Concurso Nacional de Bibliotecas Públicas:** este forma parte de las actividades impulsadas por la Asociación Gremial de Editores y la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua), en colaboración con la Fundación Riecken (Bibliotecas Comunitarias Riecken), orientado a crear vínculos a largo plazo entre lectores, bibliotecarios, librerías y editores. En este Concurso las Bibliotecas presentan sus proyectos y resultan 2 ganadores los cuales reciben un apoyo de Q10,000 cada una para poder ejecutarlos.

El jurado calificador estuvo conformado por: Alejandro Ortiz de Prensa Libre, Denise Phé-Funchal escritora; Raúl Figueroa Sarti de F&G Editores y Olga Alvarado de BANRURAL.



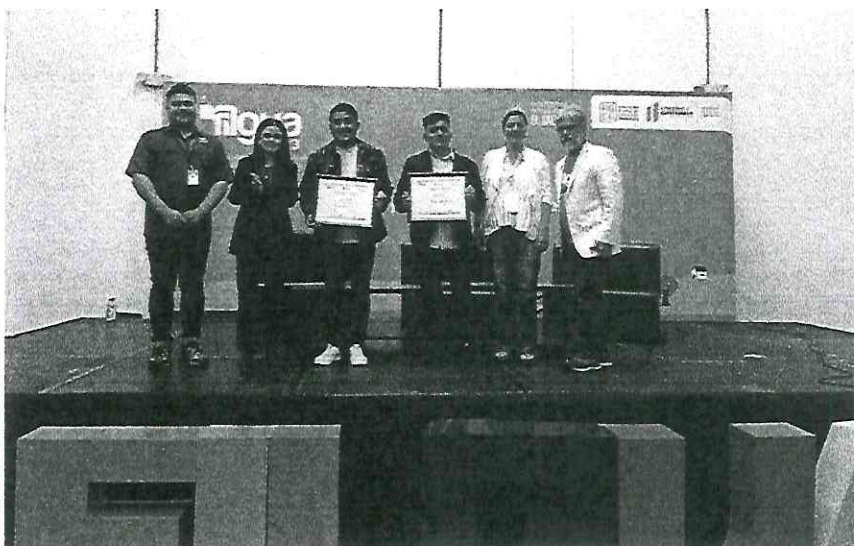
Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

Las bibliotecas ganadoras fueron:

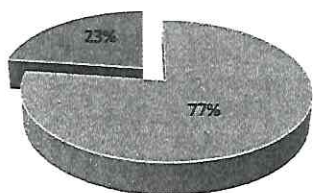
- ✓ “Entretejiendo una comunidad de lectores desde La Casita Ch’ina’us” (Aldea Chaimal, San Pedro Carchá, Alta Verapaz).
- ✓ “Círculos de lectura para mujeres y niñas para un futuro brillante”, de la Biblioteca Puerta Abierta (Santiago Atitlán, Sololá).



e) **Asistencia a Filgua:** Después de 23 años de organiza la Filgua, este ha sido el año de mayor cantidad de visitantes a la feria con 60,527 adultos y 17,968 niños, para un total de **78,495** visitantes.

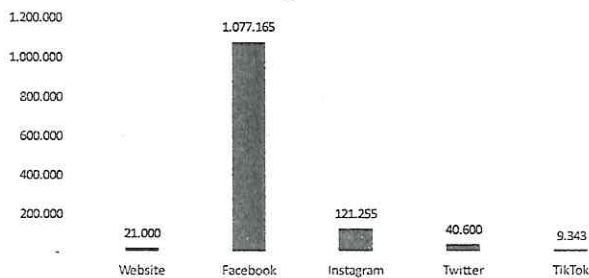
En la Filgua 2023 se tuvo un alcance de 1,269,363 visitas y visualizaciones.

Visitas Filgua 2023



■ Adulto:
■ Niños

Impacto en redes sociales
Filgua 2023



Visitantes	2006	2008	2009	2010	2011	2012	2013	2014	2015	2016	2017	2018	2019	2022	2023
Adultos	15,839	21,235	19,158	18,805	17,581	16,982	16,166	19,003	24,883	31,920	40,218	46,604	42,844	27,512	60,527
Niños	3,629	10,765	12,406	17,160	15,216	14,424	13,08	20,979	19,303	13,382	21,231	18,192	23,503	3,104	17,968
Total	19,468	32,000	31,564	35,965	32,797	31,406	29,246	39,982	44,186	45,302	61,449	64,796	66,347	30,616	78,495

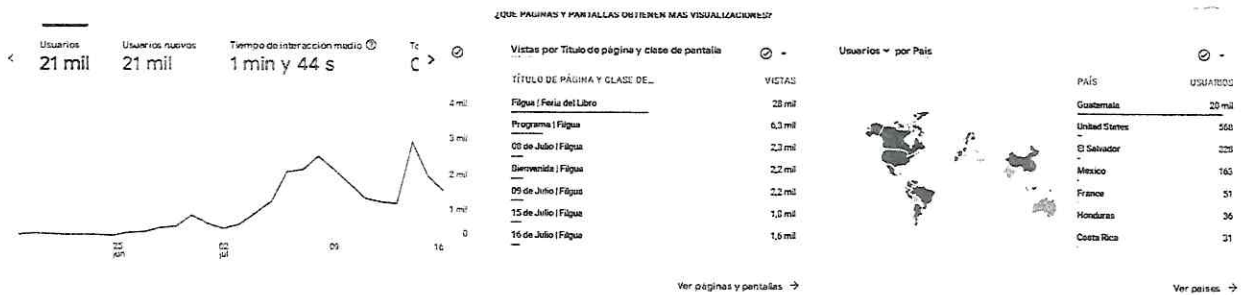
Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

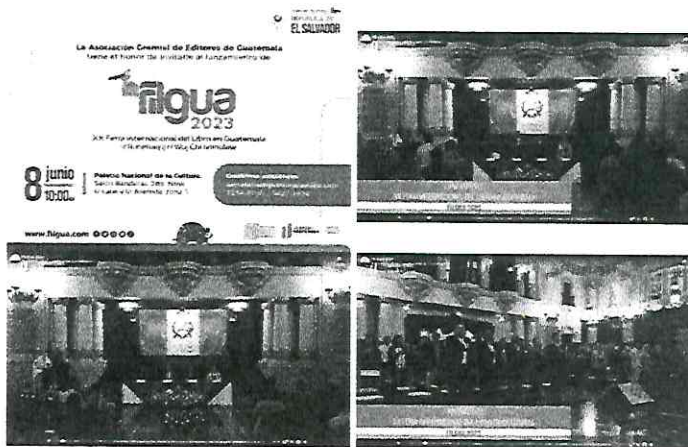


f) **Sitio Web:** Este año se tuvo un impacto de 21 mil visitantes, siendo también mecanismo de divulgación y de transmisión de las actividades virtuales. Se tuvo un impacto internacional en la cual visitaron el sitio de la Filgua, además de Guatemala de los países: Estado Unidos, El Salvador, México, Francia, Honduras, Costa Rica, entre otros.



g) **Actos protocolarios:** para esta edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua), se realizaron los actos protocolarios dentro de los que se detalla:

Lanzamiento de la Filgua 2023: este acto protocolario se realizó en el mes de junio en el Palacio Nacional de la Cultura, y tiene como finalidad anunciar la programación cultural de la Filgua 2023. Por lo que a la actividad asistieron medios de comunicación, algunos miembros de cooperación internacional.



En mesa directiva (izquierda a derecha): presidente AGEG, Diana López de Sánchez; Ministro de Cultura y Deportes, Felipe Aguilar; Embajador de la República de El Salvador, Hugo Nelson Rodríguez Cardoza; escritora María Elena Schlesinger.

Inauguración de la XX edición de Filgua 2023:

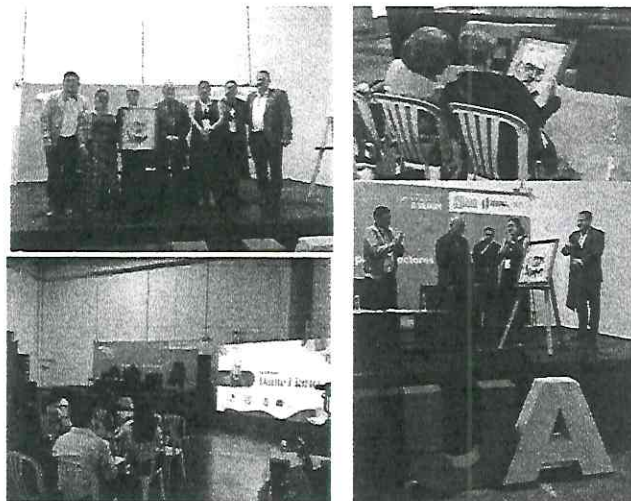
El acto protocolario de inauguración se realizó el jueves 6 de julio en la Plazoleta de Fórum Majadas. Estuvieron presidiendo: Diana López de Sánchez, presidente de la AGEG/Filgua; Dante Liano, a quien se dedicó la Filgua 2023; Gloria Hernández, premio nacional de literatura 2022; José María Laviña, Embajador de España; Hugo Rodríguez, Embajador de El

Salvador; Eric Erwin López Doradea, Viceministro de Cultura de El Salvador. Con la participación de la Marimba de Concierto.



Reconocimiento por dedicatoria de la XX edición de la Filgua 2023 al autor Dante Liano:

Como cada año el comité organizador de la Filgua dedica la feria a una personalidad destacada en el ámbito de las letras, que por su trayectoria y trabajo haya aportado de manera significativa a preservar o enriquecer la cultura en Guatemala. Así la feria ha sido dedicada en ediciones anteriores a Margarita Carrera, Edelberto Torres Rivas, Jesús Chico, Humberto Ak'abal, Dr. Jorge Luján, Ana María Rodas e Irene Piedra Santa.



En la edición 2023 de la Feria se dedicó al autor Dante Liano. Su trayectoria como escritor, destacando su obra tanto en Guatemala como en el extranjero, así como su labor de docente, crítico e investigador, es lo resaltado en su homenaje, para agradecer de esta forma la proyección que el autor ha dado a Guatemala a través de su literatura.

Este acto de homenaje se realizó el jueves 13 de julio y participaron miembros de la Junta Directiva de la Asociación Gremial de Editores.

Acto de clausura de la XX edición de la Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) 2023:

En la clausura de la Filgua 2023 se agradeció a la República de El Salvador por su participación como invitado de honor. Asimismo, se agradeció al autor Dante Liano haber aceptado la dedicatoria. A los patrocinadores, expositores, autores nacionales e internacionales, bibliotecarios, estudiantes, maestros, familias que participaron y al Gobierno de Guatemala por su apoyo para la realización de



la Filgua, la cual es uno de los eventos culturales más importantes de Guatemala y de la región.

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

c) Divulgación de la Filgua 2023:

- **Comunicación y transmisión de mensajes alrededor de la feria:**

La definición de la imagen y los mensajes que se transmiten es de importancia para el éxito de la feria, la primera fase fue desarrollar una imagen que estuviera acorde al invitado de honor, por lo que en conjunto con la Embajada de El Salvador se definió utilizar la imagen de Fernando Lloret, artista salvadoreño. En la imagen se incluyeron los colores del invitado de honor. El logotipo de Filgua que incluía el año de realización y además del invitado de honor a quien se le dedica la Feria. También se colocó bilingüismo con mensajes en español y en kaqchikel. En toda la imagen de la Filgua se puede observar los logotipos de la Asociación Gremial de Editores de Guatemala como organizadores con el apoyo del Ministerio de Cultura y Deportes.



- Para comenzar a divulgar la feria se hizo una campaña de expectación de los autores internacionales que participarían en la Filgua 2023. Así como mensajes de columnistas que estuvieron publicando con respecto a la feria.





- El diseño de la imagen de la Filgua 2023 incluía la elaboración de posts para divulgación en redes sociales.



- Se elaboró el diseño de varias piezas con la imagen de Filgua 2023, dentro de ellas está libretas, pocillos, lapiceros, bolsas, playeras, decoración del recinto, posts, entre otras.



- Una de las actividades más esperadas en la Feria es la Noche de los Libros, en la cual se realizaron actividades hasta la media noche del viernes 14 de julio. Para este evento los expositores ofrecieron descuentos en libros y en la agenda cultural se tuvo concierto del grupo musical One Man Band, se contó con la participación de la compañía municipal de danza, participación de la compañía de teatro Tercera Llamada con Leyendas y personajes de Guatemala que deambularon por la feria y fue patrocinado por la Cooperación Española, pijamada de cuentacuentos, presentaciones de libro y muchas actividades para toda la familia.

29



- Este año se realizó por primera vez una tarde – noche temática, la cual fue el “Mundo de los Hogwarts”, la cual se realizó el jueves 13 de julio de 16:00 a 20:00 horas con cosplays, talleres de baritas, el gorro seleccionador, concierto, exposición de barita, distintas actividades alusivas al tema, así como ofertas en la literatura de Harry Potter.



Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com



- Una parte fundamental para el desarrollo de la feria es el apoyo que se recibe de parte de todos los medios de comunicación y los que nos dan cobertura. Durante el mes de julio y en el marco de la Filgua 2023 se tuvo una cobertura de 209 notas en medios escritos, televisivos, radiales y digitales, así como columnas de opinión.



- Se contrató espacio publicitario en la radio Emisoras Unidas, Prensa Libre, Diario la Hora, así como la contratación de vallas digitales.

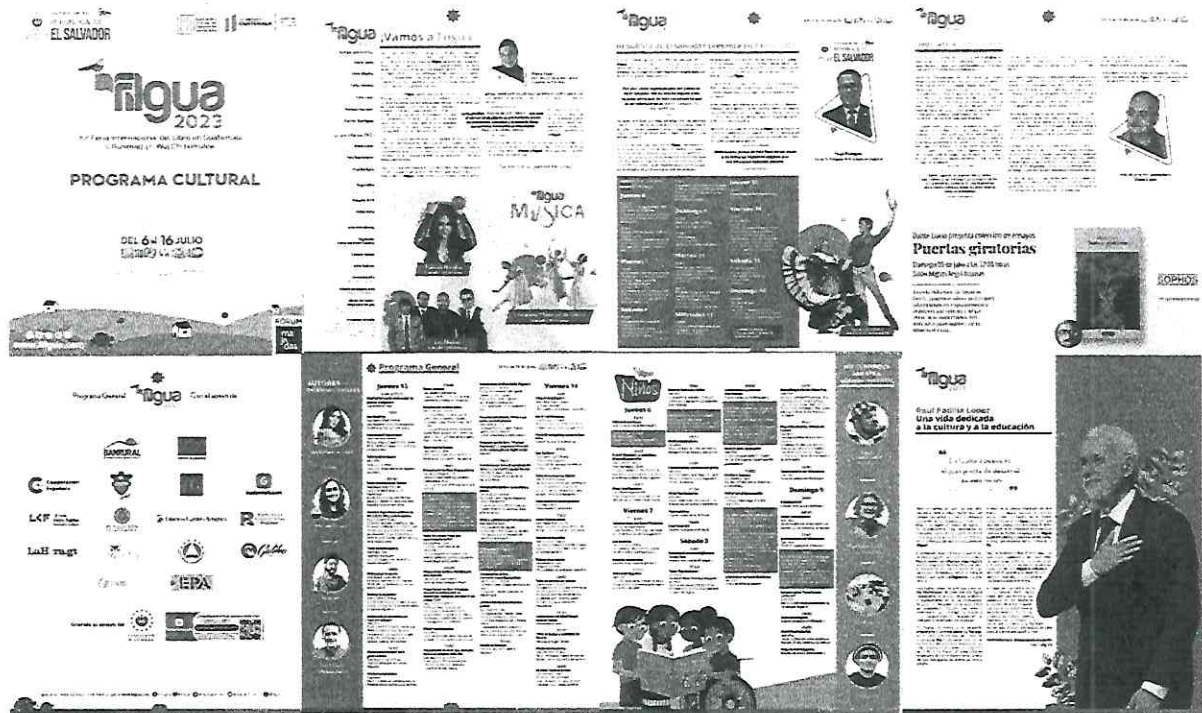
Para sumar a la divulgación de la Filgua 2023, se contó con el apoyo de la Unión Europea quien proporcionó espacio de 200 anuncios en Mupis y 30 en Transmetro. También se contó con el apoyo de la Municipalidad de Guatemala que dieron 100 Mupis, 30 anuncios traseros en buses del Transmetro, 10 vallas digitales y pantallas digitales en Transmetro.

31



d) Promoción artística en la Filgua 2023:

- **Programa Cultural:**
La Feria Internacional del Libro en Guatemala (Filgua) es una de las actividades culturales más importantes de Guatemala y de la región, esto debido a la gran representación cultural que se enmarca en los 11 días de duración de la Feria. Para esta edición la Agenda Cultural tuvo 351 actividades. Dentro de las cuales resaltan: 98 presentaciones de libros de autores nacionales e internacionales, actividades del Invitado de Honor, 104 actividades infantiles, charlas, foros, conversatorios, música, danza, entre otras.



Se imprimieron 20 mil ejemplares del Programa General de la Filgua 2023, de los cuales 5 mil se insertaron con suscriptores de Prensa Libre el martes 4 de julio. El resto se entregaron a los visitantes de la Feria. Asimismo, la programación se incluyó en el sitio web como un documento interactivo <https://filgua.com/programa/> y también con la programación de cada día en el siguiente vínculo: <https://filgua.com/06-de-julio/>



Este año por la cantidad de asistentes el programa impreso se terminó el viernes 14 de julio, pero se contaba con un floor sticker con el código QR para descargar el Programa.

- **Filgua Música y Danza:**

Como parte de la agenda cultural de la Filgua 2023 se hicieron conciertos de grupos musicales guatemaltecos y presentaciones de danza Folclórica de El Salvador, así como de la Municipalidad de Guatemala.

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com



Asociación Gremial de Editores de Guatemala

JUEVES 6 DE ABRIL 20:00 MAYVIN TROMPETA	VIERNES 7 DE ABRIL 20:00 RECUERDA! FABIOLA RODRIGUEZ	SÁBADO 8 DE ABRIL 20:00 LOS BICHOS	DOMINGO 9 DE ABRIL 19:00 DINO SPINEL, WENDY Y CARRERA VICAL, RODRIGUEZ	MARTES 11 DE ABRIL 18:00 COMPANIA DE DANZA	MIÉRCOLES 14 DE ABRIL 19:30 THE ONE MAN BAND	VIERNES 14 DE ABRIL 22:30 BALLETO BALLET DE LOS SACRIFICIOS	SÁBADO 15 DE ABRIL 20:00 RECUERDA! INDOX JAZZ	DOMINGO 16 DE ABRIL 19:00
---	--	--	--	--	--	---	---	----------------------------------



33



Figua MÚSICA
Lugar: Plazuela Fórum Majadas

Jueves 6 20:00 Mayvin Trompeta	Martes 11 18:00 Compañía de Danza	Sábado 15 20:00 Indox Jazz
Viernes 7 20:00 Fabiola Rodríguez	Jueves 13 20:00 Dino Spinel, Wendy y Carrera Vical, Rodríguez	Domingo 16 19:00 Ballet de los Sacrificios
Sábado 8 20:00 Los Bichos	Viernes 14 19:30 The One Man Band	
Domingo 9 19:00 Dino Spinel, Wendy y Carrera Vical, Rodríguez		

MAYVIN TROMPETA
INDOX JAZZ
BALLETO BALLET DE LOS SACRIFICIOS
DINO SPINEL, WENDY Y CARRERA VICAL, RODRIGUEZ
COMPANIA DE DANZA
THE ONE MAN BAND
BALLETO BALLET DE LOS SACRIFICIOS
FABIOLA RODRIGUEZ
LOS BICHOS



- **Visitas escolares:**

Siendo uno de los principales objetivos de la Filgua la promoción de la lectura, este año se contó con el patrocinio de BANRURAL para dar el transporte a escolares para que pudieran visitar la feria, a lo cual se les hicieron visitas guiadas con el apoyo de voluntarios. Asimismo, se contó con el patrocinio de ferreterías EPA quien donó 5,000 refacciones para los estudiantes que fueran llevados a la Filgua.

Se dio transporte para trasladar a 5,256 alumnos provenientes de Chimaltenango, Escuintla, Cobán, Sololá, Jutiapa y Guatemala.

filgua
2023

REPUBLICA DE EL SALVADOR

BANRURAL
El Banco del Estado de El Salvador

34

Si eres de establecimiento público de la ciudad capital y deseas llevar a tus alumnos a Filgua 2023 te ofrecemos transporte gratuito, inscríbete ingresando al código QR o al correo visitas.filgua@gmail.com

www.filgua.com



- **Filgua Adentro:**

Este programa busca acercar autores a los niños y jóvenes que no pueden asistir a la Feria, llevando a los autores a establecimientos públicos. Este año se realizaron **10** visitas a centros educativos de autores nacionales e internacionales.

	DÍA	HORA	AUTOR	ESTABLECIMIENTO	DIRECCIÓN	Contacto en establecimiento
1	Viernes 7	10:00	Miguel Angel Asturias Amado	EOTF José de San Martín	AV. FEDERAL FINAL ZONA 1 MIXCO	Eugenia Pineda Araujo
2	Viernes 7	10:00	Alberto Chimal	Instituto Dr. Federico Mora	Calzada San Juan y 32 Avenida zona 7	
3	Viernes 7	15:00	Bobicraft			
4	Lunes 10	9:30	Lidia Zaragoza	Escuela Hugo Tulio Búcaro	31 av C 6-08 zona 7 Colonia Centro América	Laura Caballeros
5	Lunes 10	15:00	David Unger	Escuela Elena Guerra Sandoval	12 Ave. Sexta calle esquina, zona 7 Quinta Samayoa	Sara Colindres
6	Miércoles 12	10:00	Ramón Torres Galarza	Instituto Tecún Umán	8 ave 31-02 colonia Las Charcas zona 11	
7	Miércoles 12	15:00	Ramón Torres Galarza	Instituto Tezulutlán	8 ave 31-02 colonia Las Charcas zona 11	
8	Jueves 13	10:00	Ramón Torres Galarza	ESCUELA EXPERIMENTAL CON ORIENTACIÓN OCUPACIONAL VILLA DE LOS NIÑOS	3a AVENIDA 5-26 ZONA 13	Lisa Guzmán
9	Jueves 13	10.00	David Roas	Centro Educativo Esperanza Juvenil	7a Avenida 1-74 zona 2, Barrio Moderno	Susana Elizabeth Ríos Pellecer
10	Viernes 14	10:00	Ramón Torres Galarza	Miguel García Granados	Avenida Moctezuma, 31-02, Colonia Bethania zona 7	Karin Rodríguez



[Handwritten signature]



V.3 Libro al Viento Oriente - Chiquimula

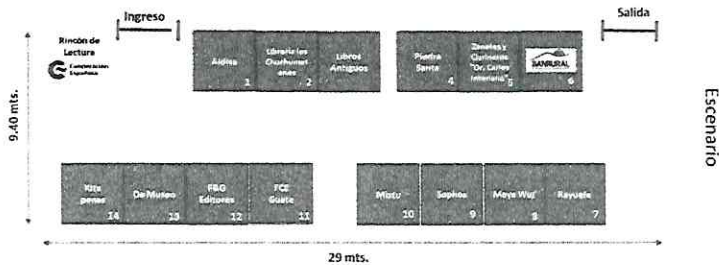
Ficha Informativa Libro al Viento Oriente 2023:

Ámbito:	Regional (Chiquimula, Zacapa, Jutiapa, Jalapa)
Fechas:	28 de septiembre al 1 de octubre de 2023
Edición:	I
Ubicación:	INVO (6ª. Av. 4-10, zona 1 Chiquimula)
Modalidad:	Presencial
Stands:	15
Organiza:	Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)
Dedicada a:	Elías Valdés
Slogan:	Vamos por un país de lectores Deja volar tu imaginación
Contacto:	Página web: www.libroalviento.com Facebook: www.facebook.com/LibroalvientoGuatemala Twitter: https://twitter.com/libroalvientogt Instagram: https://www.instagram.com/libroalvientogt/ TikTok: https://www.tiktok.com/@libroalvientogt
	Correos: direccionejecutiva@guatemalaedita.com secretaria@guatemalaedita.com
Objetivo principal:	Promoción de la lectura en el país
Dirigido a:	Público en general

En la ejecución del proyecto "Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuya a la lectura, para el año 2023", se desarrolló la Feria Libro al Viento Oriente 2023, la cual se realizó del 25 de septiembre al 1 de octubre.



- **Stands:** En la edición de la Feria Libro al Viento Oriente, realizada en Chiquimula, se tuvo la participación de 15 expositores de librerías y editoriales nacionales y de Chiquimula, así como una biblioteca del Centro Cultural de España y uno de Banrural con promoción infantil.





- **Dedicatoria de Feria Libro al Viento Oriente:** La feria se dedicó al autor chiquimulteco Elías Valdés, quien tiene un amplio reconocimiento en Chiquimula. En la Feria participó la familia del autor.



Familia de Elías Valdés participaron en diversas actividades en la feria.

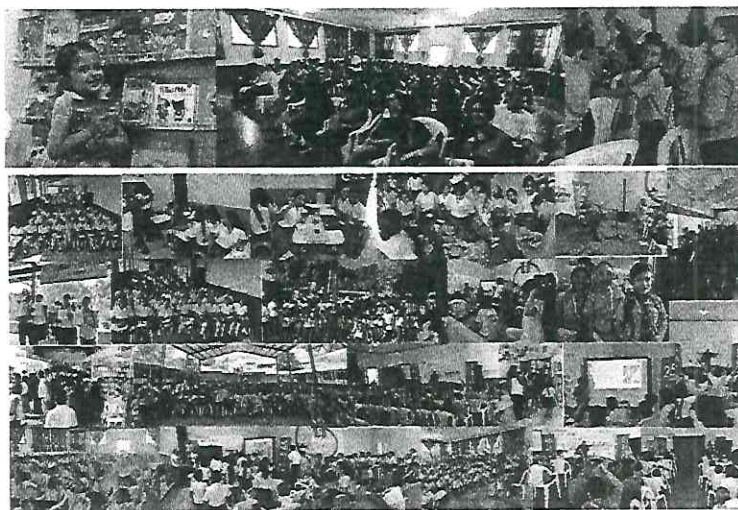


Dedicada a:
Elías Valdés

28, 29, 30 septiembre y 1 de octubre
De 9:00 a 19:00 horas

Chiquimula

c) Visitas de niños: Se realizaron visitas escolares a la Feria Libro al Viento Oriente, la cual se realizó en Chiquimula. Con la organización de visitas se brindó el transporte para establecimientos públicos y que pudieran llegar a las actividades y hacer visita en los stands con exposición y venta de libros.



Se contó con la participación de 3,335 niños y jóvenes que participaron en las diversas actividades

d) **Visitas de autores a establecimientos educativos públicos.** Este programa busca acercar autores a los niños y jóvenes que no pueden asistir a la Feria, llevando a los autores a establecimientos públicos. En el marco de la Feria Libro al Viento Oriente, se realizaron 18 visitas, de las cuales 2 fueron a Jutiapa y 16 en Chiquimula. Participaron 8 autores de los cuales 4 son de la capital: Maya Cu, Gloria Hernández, Luis Aceituno y Javier Mosquera. 4 eran de Chiquimula: Clara Luz Valdez, Carlos Enrique Roldán, Esteban Nova, Víctor Hugo Lobos.



La cantidad de estudiantes que participaron en estas actividades fueron 1,708, los cuales fueron 543 el lunes, 402 el martes y 763 el miércoles.

e) **Asistencia a la Feria Libro al Viento:** Siendo la primera feria en Chiquimula se logró una asistencia de 4,743 visitantes de los cuales el 70% fueron niños y jóvenes y 30% adultos.



Estadísticas de ingreso por días
Libro al Viento Oriente,
Chiquimula 28 de septiembre al 1 de octubre de 2023

LaV Chiquimula 2023			
Día	Adultos	Niños	Total
Lunes 25 de septiembre	2	543	545
Martes 26 de septiembre	2	402	404
Miércoles 27 de septiembre	2	763	765
Jueves 28 de septiembre	277	625	902
Viernes 29 de septiembre	369	555	924
Sábado 30 de septiembre	490	285	775
Domingo 1 de octubre	266	162	428
Acumulado 2023			4.743
Adultos	1.408	3.335	Niños

- j) **Impacto en redes sociales.** En las redes de Libro al Viento (Facebook, Instagram y TikTok) se tuvo un alcance de **103,210** visitas y visualizaciones.
- k) **Sitio Web:** Se elaboró el sitio web www.libroalviento.com, el cual comparte información relevante de la Feria "Libro al Viento, Oriente", como la dedicatoria, agenda y lugar a realizarse, así como los expositores y patrocinadores. Las visitas registradas en países fueron de

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698

Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccionejecutiva@guatemalaedita.com

Guatemala y Estados Unidos. En cuanto a departamentos la Ciudad Capital y Chiquimula fueron los que más la visitaron, a continuación, algunas estadísticas:

Usuarios por País

País	Usuarios	País	Usuarios	Porcentaje
Guatemala	97	1 Guatemala Department	27	56.74%
United States	21	2 Chiquimula Department	15	62.5%
Chico	6	3 Icaque	14	71.4%
Irlanda	4	4 North Carolina	7	0%
Suecia	4	5 County Dublin	4	0%
Israel	2	6 Northboro County	4	0%
Rusia	2	7 New York	3	0%
		8 Chiquimula Department	3	56.67%
		9 Tel Aviv District	2	0%
		10 Zacapa Department	2	50%

1) **Actos protocolarios:** en el marco de la feria “Libro al Viento Oriente” se realizaron los actos protocolarios dentro de los que se detalla:

Lanzamiento: este se realizó el jueves 21 de septiembre en el Portal Hotel Toscana en Chiquimula. Este tenía el fin de dar a conocer las actividades, la dedicatoria, las librerías participantes y detalles de la feria, principalmente a periodistas para su divulgación. A este acto también fue invitada la familia del escritor a quien se le dedicó la Feria, Elías Valdés.



Inauguración de la feria “Libro al Viento Oriente, 2023 realizada en Chiquimula:

Participaron en el acto de inauguración: Diana López de Sánchez, presidente de la AGEG/Libro al Viento; Balvino Chacón, director del INVO; Víctor Hugo Lobos, CUNORI; Elías Valdés, nieto del escritor a quien se dedica la feria, y otras personalidades que acompañaron en el acto inaugural.



m) Divulgación de la Feria “Libro al Viento Oriente” 2023: además de una imagen gráfica se hicieron varias acciones para la promoción de la Feria, dentro de las cuales podemos mencionar los videos que se hicieron con autores, editores y personalidades de la localidad.



n) También se utilizaron diversos medios de comunicación para la divulgación de la Feria y sus actividades, dentro de algunos de los medios se puede mencionar:

1. Radio (Emisoras Unidas y radios locales)
2. Anuncios en Cable de TV local.
3. Afiches
4. Mantas afuera del INVO
5. Anuncio en valla digital del parque central.
6. Perifoneo y
7. Divulgación en establecimientos educativos.

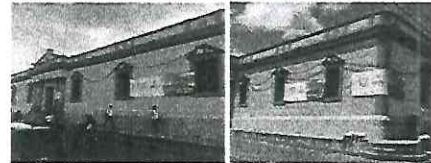
Pantalla digital en el parque de Chiquimula



Cable en Chiquimula



Mantas colocadas afuera del INVO



Microbús con perifoneo



Se imprimió el programa cultural el cual fue entregado en las visitas a los establecimientos educativos y a los visitantes de la Feria

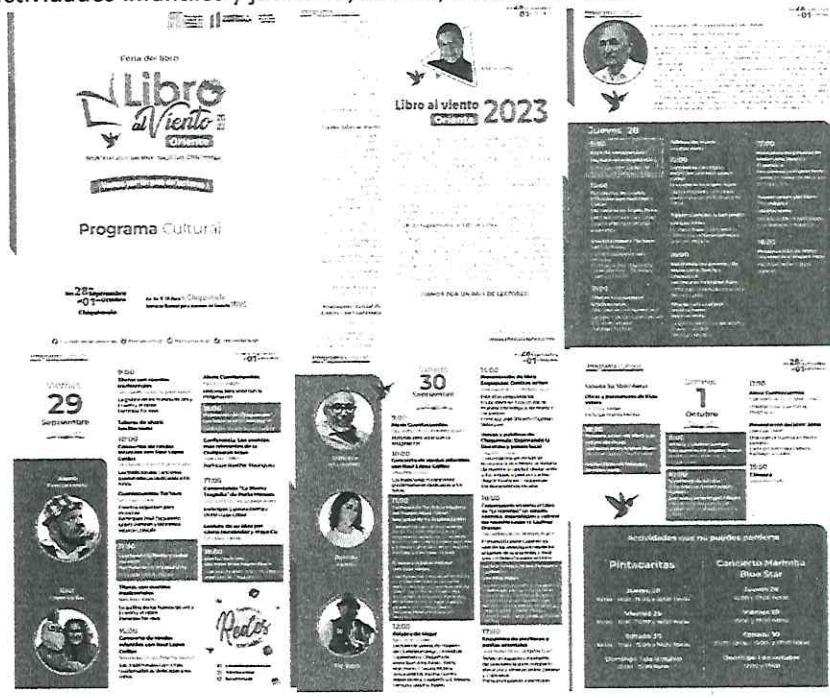


o) Se contó con el apoyo de medios de comunicación de Chiquimula, nacionales y departamentales, los cuales apoyaron en la cobertura de la actividad y su promoción con 25 notas en diversos medios.



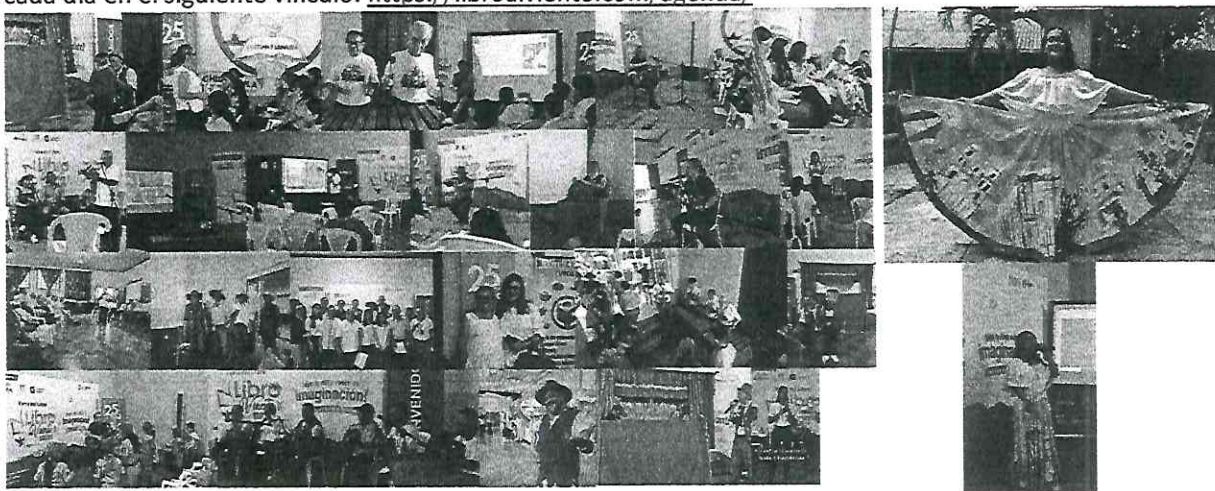
p) Programa Cultural:

En el marco de la Feria se realizaron más de 50 actividades culturales dentro de las cuales podemos mencionar: presentaciones de libros, lectura de poesía, charlas, foros, conversatorios, cuenta cuentos y actividades infantiles y juveniles, música, entre otras más.



42

Se imprimieron 2,500 ejemplares del Programa Cultural los cuales fueron distribuidos en las visitas escolares y con los asistentes a la feria. Asimismo, la programación se incluyó en el sitio web como un documento interactivo <https://libroalviento.com/programa/> y también con la programación de cada día en el siguiente vínculo: <https://libroalviento.com/agenda/>





VI Ejecución de Presupuesto 2023: A continuación, se detalla la ejecución que se tuvo en el 2023 con el aporte del Gobierno de Guatemala, llegando a un 98% de ejecución financiera:



Contrataciones realizadas para el Proyecto: Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura para el año 2023



Table with columns: No., Servicio, Proveedor/Persona, DPI/ NIT, Inicio, Fin, Monto, Modalidad, NPG/NOG. Contains 76 rows of contract data and a total summary row at the bottom.

43

Handwritten signature or mark

Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

6ª. Calle 6-38, zona 9 Edificio Plaza Tivoli, nivel 2 of. 204 / Teléfono (502) 2234-8056 (502) 5827-1698
Correo electrónico: secretaria@guatemalaedita.com / direccioniecutiva@guatemalaedita.com



Aporte 2023	Q	2,000,000.00
Ejecutado al 31 de julio	Q	1,624,847.14
Ejecutado al 30 de septiembre	Q	37,061.10
Ejecutado al 31 de octubre	Q	248,844.16
Ejecutado al 30 de noviembre	Q	40,000.00
Monto por reintegrar a Fondo Común	Q	49,247.60

El 29 de noviembre de 2023 se procedió a hacer el reintegro a fondo común, para la Tesorería Nacional, según lo establecido en el convenio interinstitucional de transferencia No. VC-DGA-005-2023, en la cláusula cuarta, numeral VI, por un monto de Q49,247.60, por lo que la ejecución presupuestaria de Fondos de Gobierno fue de un 98%.

EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA

DEPÓSITO MONETARIO

EXCLUSIVO PARA DEPÓSITOS EN CUENTAS DE LA TESORERÍA NACIONAL

No. 118488

CERTIFICACIÓN

PARA ABONAR A CUENTA No.: GT82CHNA01010000010430018034

FECHA	29/11/2023
-------	------------

Nombre de la cuenta: TESORERÍA NACIONAL, DEPÓSITOS FONDO COMÚN -CHN-

Nombre de la persona: Diana Lorena Lopez Reyes

No. DPI: 2245 4893 6101

Entidad a la que pertenece: Asociación General de Editores

Dirección particular o entidad: 6a. Calle 6-38 Z. 9

Teléfono particular: 4104 8084 Teléfono entidad: 2234 8056

Periodo a que corresponde el depósito: AÑO(S): 2023

MES: ENE FEB MAR ABR MAY JUN JUL AGO SEP OCT NOV DIC

Motivo del Depósito: Reintegro del aporte del Ministerio de Cultura y Deportes a la Promoción y Difusión del Libro a través de la creación de centros de lectura en la zona 9, año 2023.

Nombre del Enterante: Diana Lorena Lopez Reyes

Unidad Ejecutora: Asociación General de Editores

Firma Enterante: *[Signature]*

Receptor: *[Signature]*

DETALLE		
No. Doctos.	Efectivo	Q 49,247.60
	Cheques CHN	
	Cheques de Caja otros Bancos	
TOTAL Q.		Q. 49,247.60

TOTAL EN LETRAS: Ciento y nueve mil doscientos cuarenta y siete quetzales con sesenta centavos.

DETALLE DE CHEQUES DE CAJA

BANCO	CHEQUE No.	VALOR

NOTA: De ser necesario deberá adjuntarse un listado de los cheques que integran el depósito. Este comprobante será válido únicamente si está debidamente certificado por el sistema autorizado por EL CRÉDITO HIPOTECARIO NACIONAL DE GUATEMALA para estas operaciones, firmado y sellado por el receptor/pagador que efectuó la operación.

TRIPLICADO-DEPOSITANTE

VII Metas e indicadores:

A continuación, se detallan los datos finales de las metas e indicadores, las cuales están consignadas en el convenio No. VC-DGA-005-2023, firmado entre la Asociación Gremial de Editores de Guatemala y el Ministerio de Cultura y Deportes, para el desarrollo del Proyecto "Promoción y difusión del libro a través de la creación de espacios que contribuyan a la lectura, para el año 2023".

45

Meta	Indicador	Resultado 2023
Participación de niños y adolescentes en los festivales	Alcance > 10,000 niños y adolescentes, principalmente de manera virtual	<ol style="list-style-type: none"> 1. En Libro al Viento Retalhuleu que se realizó del 27 al 30 de abril asistieron 1,500 niños y adolescentes. 2. En la Filgua 2023 que se realizó del 6 al 16 de julio se contó con la participación de 17,968. Quedando pendientes las actividades que se realicen de agosto a diciembre. 3. En Libro al Viento Chiquimula realizada del 28 de septiembre al 1 de octubre, participaron 3,335 niños y adolescentes. <p>La participación total de niños y adolescentes en las Ferias realizadas en 2023 fueron 22,803.</p>
Capacitación a bibliotecarios para apoyo al fomento de la lectura en el interior del país.	75 bibliotecarios participando en la capacitación	Participaron 60 bibliotecarios de todo el país, en la Conferencia Internacional sobre Bibliotecas realizada en el marco de la Filgua 2023.
Desarrollo de programa cultural, en donde se incluya: Presentaciones de libros, cuenta cuentos, foros, talleres, mesas redondas, conferencias, teatro, danza, cine, música, entre otras actividades culturales.	260 actividades desarrolladas en el marco de los festivales.	<ol style="list-style-type: none"> 1. En Libro al Viento Retalhuleu que se realizó del 27 al 30 de abril se tuvo una agenda cultural de 47 actividades. 2. Se realizaron en total 351 actividades culturales en el mes de julio, en el marco de la Filgua 2023. Quedando pendientes las que se realicen de agosto a diciembre. 3. En Libro al Viento Chiquimula realizada del 28 de septiembre al 1 de octubre, se tuvo una agenda cultural de 51 actividades. <p>En total se tuvieron 449 actividades culturales en las 3 ferias.</p>
Participación de expositores centroamericanos.	Al menos 2 expositores centroamericanos	<p>Al mes de julio se ha contado con la participación de 6 expositores centroamericanos, a los cuales se les otorga el stand de cortesía y hospedaje.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Clásicos Roxsil, El Salvador 2) Asociación Equipo Maíz, El Salvador 3) Librería UCA, El Salvador 4) Exlibris, El Salvador 5) Libros para niños, Nicaragua 6) Ediciones Ramsés, Honduras



Asociación Gremial de Editores de Guatemala

Meta	Indicador	Resultado 2023
Participación de expositores nacionales e internacionales.	80 expositores.	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la Feria Libro al Viento realizada en abril en Retalhuleu se contó con la participación de 18 expositores. 2. En el marco de la Filgua se contó con la participación de 74 expositores nacionales e internacionales. 3. En la Feria Libro al Viento realizada en septiembre y octubre en Chiquimula se contó con la participación de 15 expositores. <p>En total en el año 2023 se contó con la participación de 107 expositores.</p>
Presentaciones de libros de diversos autores nacionales e internacionales.	50 presentaciones de nuevos títulos.	<ol style="list-style-type: none"> 1. 5 presentaciones de libro en la Feria Libro al Viento en Retalhuleu. 2. 98 presentaciones de libros nacionales e internacionales se realizaron en el mes de julio en el marco de la Filgua. 3. 5 presentaciones de libro en la Feria Libro al Viento en Chiquimula. <p>En las ferias del libro realizadas en el 2023 se tuvo la presentación de 108 libros.</p>
Exhibición de literatura de diversos países y distintos géneros literarios, así como culturales.	180 espacios de exhibición nacional e internacional	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la Feria Libro al Viento de Retalhuleu se contó con 18 stands. 2. Se contó con 156 stands de expositores nacionales e internacionales durante la Filgua realizada del 6 al 16 de julio. 3. En la Feria Libro al Viento de Chiquimula se contó con 15 stands para las distintas librerías y editoriales. <p>En total en el año se contó con un espacio de 189 espacios de exhibición de literatura nacional e internacional.</p>
Notas en medios de comunicación	100 notas en distintos medios de comunicación radial, escrita, televisiva y digital	<ol style="list-style-type: none"> 1. De abril a mayo se contó con 33 notas de prensa sobre Filgua y 28 de la Feria Libro al Viento Retalhuleu. 2. En el mes de junio 16 notas sobre la Filgua 2023. 3. Se publicaron 160 notas de Filgua durante el mes de julio, en medios impresos, radiales, televisivas, digitales y columnas de opinión. 4. 25 notas en medios de comunicación durante el mes de septiembre y octubre por la feria Libro al Viento Chiquimula. <p>Con un total de 262 notas de prensa en medios impresos, radiales, televisivos, digitales y columnas de opinión.</p>

46

Meta	Indicador	Resultado 2023
Participación de visitantes en los diversos festivales, está se medirá a través de las visitas presenciales.	60 mil visitantes de manera presencial.	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la Feria Libro al Viento de Retalhuleu se contó con una participación de 2,750 visitantes. 2. En el marco de la Filgua se tuvo 78,495 visitantes. Siendo este el año con visitas récord en los 23 años de la Filgua. 3. En la Feria Libro al Viento de Chiquimula se contó con la participación de 4,743 participantes. <p>En total se contó con una participación de 85,988 visitantes a las ferias realizadas durante el año 2023.</p>

47

Anexos:

Adjunto a este informe se entrega la siguiente papelería

- Se adjunta el formato del Sistema de Control de Informes de Cumplimiento del Ministerio de Finanzas, con el informe presentado al mes de diciembre 2023.

Carlos Fernando Recinos

Secretario de Junta Directiva y encargado de seguimiento al convenio
Asociación Gremial de Editores de Guatemala (AGEG)

ANEXO "C" - DEF 1

INFORME DE AVANCE FÍSICO Y FINANCIERO DE ENTIDADES RECEPTORAS DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES CON RECURSOS DEL ESTADO

Base Legal:

Artículo 32 Bis del Decreto No. 101-97, Ley Orgánica del Presupuesto.
 Artículo 9 del Acuerdo Gubernativo No. 243-2018 que aprobó la distribución analítica del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.
 Artículos 11, 12, 14 y 25 del Decreto No. 25-2018, Ley del Presupuesto General de Ingresos y Egresos del Estado para el Ejercicio Fiscal 2019.

Responsable de la actualización de la información: DIANA LORENA LÓPEZ REYES DE SÁNCHEZ

Informe correspondiente al mes de: DICIEMBRE

Fecha de Generación: 13/12/2023

I. DATOS GENERALES DE LA ENTIDAD RECEPTORA DE SUBSIDIOS O SUBVENCIONES	
1. Nombre o razón social	Asociación Gremial De Editores De Guatemala
2. Código de entidad receptora	39718
3. Número de identificación tributaria (NIT)	96556188
4. Domicilio fiscal	-
5. Página de Internet y Números telefónicos	www.fitgua.com 2234-8056
6. Nombre del representante legal	-
7. Número y fecha del convenio	(VC-DGA-005-2023) 18/05/2023
8. Número y fecha de la disposición legal que autorizó el convenio	Acuerdo Ministerial 512-2023 18/05/2023
9. Monto anual en Q	Q2,000,000.00
10. Nombre de la institución pública que otorga el subsidio o subvención	MINISTERIO DE CULTURA Y DEPORTES - DIRECCIÓN GENERAL DE LAS ARTES

- Promover el hábito de lectura.
- Contribuir al desarrollo de la red nacional de bibliotecas públicas por medio de la formación de profesionales y generación de concursos
- Promover la riqueza intelectual, cultural y lingüística de Guatemala.
- Enriquecer el intercambio bibliográfico, cultural e informativo de la región centroamericana.
- Incrementar e incrementar la libre circulación del libro centroamericano.
- Brindar a distribuidores, libreros, bibliotecarios y otros grupos de compradores, la posibilidad de conocer y adquirir la producción bibliográfica nacional y centroamericana.
- Poner a disposición de los asistentes, las novedades literarias y editoriales.
- Dar al público general, la oportunidad de adquirir la producción bibliográfica regional y de otros países productores de libros.
- Contribuir a visibilizar internamente la literatura guatemalteca, tanto a los autores reconocidos como a los contemporáneos, y;
- Dar a conocer las actividades culturales, académicas de formación, promoción de lectura, a las que la población guatemalteca pueda tener acceso.

No.	Metas	Unidad de Medida (1)	Avance	Ejecución																		
				Enero	Febrero	Marzo	Abril	Mayo	Junio	Julio	Agosto	Septiembre	Octubre	Noviembre	Diciembre							
4	Participación de expositores centroamericanos.	Persona	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	
			Físico	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	Participación de expositores nacionales e internacionales.	Persona	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	44,887.50	0.00	0.00	12,411.10	70,860.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	74	0	0	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6	Presentaciones de libros de diversos autores nacionales e internacionales	Evento	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	45,400.00	0.00	0.00	7,075.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	45	0	0	5	0	0	0	0	0	0	0	0	0
8	Notas en medios de comunicación	Otros	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10,800.00	0.00	0.00	0.00	0.00	5,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	43	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
9	Participación de visitantes en los diversos festivales, está se medirá a través de las visitas presenciales y estadísticas de redes sociales y website	Persona	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	160,160.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	60000	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
10	Exhibición de literatura de diversos países y distintos géneros literarios, así como culturales.	Unidad	Financiero	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	1,037,768.00	0.00	0.00	17,575.00	107,014.15	40,000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
			Físico	0	0	0	0	0	0	156	0	0	15	9	0	0	0	0	0	0	0	0

IV. POBLACIÓN BENEFICIADA (2)

V. PERSONAL CONTRATADO CON RECURSOS DEL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

VI. RESUMEN DE GASTOS EFECTUADOS CON EL SUBSIDIO O SUBVENCIÓN

(1) Se refiere al nombre de la Unidad de Medida según el Clasificador.
 (2) Población Beneficiada: Debe tener relación con los objetivos y metas del convenio.

Nota: Este informe se entregará mensualmente a la Contraloría General de Cuentas, Congreso de la República de Guatemala, entidad otorgante y Ministerio de Finanzas Públicas a través de la Dirección de Evaluación Fiscal, dentro de los 10 días de finalizado el mes.

Firmas y Sello.